



# **Demande de permis de construire ou de démolir**

## **Remplacement du réservoir**

### **Liste de vérification du demandeur**

- Demande de permis dûment remplie
- Titre de propriété (le plan enregistré pourrait être requis)
- Plan d'étage (incluant le sous-sol) pour chaque demande soumise
- Frais applicables (Se référer au barème des frais située sur le [site Web](#))
  - Payé par chèque au :  
Conservation de la Nation Sud  
38 rue Victoria,  
Finch, ON K0C 1K0
  - OU**
  - Appelez-nous au 613.984.2948, pour payer par carte de crédit (charge de service de 2.4% s'applique)
- Vérification avec la municipalité ou la Conservation dans votre région si la propriété se trouve dans une zone règlementer.
- Examen de la protection des sources d'eau de la CNS (s'il y a lieu)

Des information manquantes ou des documents incomplets peuvent retarder le processus d'approbation.

Veillez envoyer ce formulaire de demande à [septic@nation.on.ca](mailto:septic@nation.on.ca)



## Demande de permis de construire ou de démolir

Cette formule est autorisée en vertu du paragraphe 8 (1.1) de la Loi de 1992 sur le code du bâtiment

| Réservé à l'usage de l'autorité principale   |                      |                                    |                                    |
|--|----------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Numéro du permis: _____  |                      | Date de réception : _____          |                                    |
| Numéro de rôle: _____  |                      |                                    |                                    |
| Demande présentée à : _____ <b>CONSERVATION DE LA NATION SUD</b> _____   |                      |                                    |                                    |
| A. Renseignements relatifs au projet   |                      |                                    |                                    |
| Numéro du bâtiment, nom de la rue  |                      | Numéro d'unité                     | Lot / concession                   |
| Municipalité   | Code postal          | Numéro de plan / autre description |                                    |
| Valeur du projet estimée à   |                      | \$                                 | Aire des travaux (m <sup>2</sup> ) |
| B. Objet de la demande   |                      |                                    |                                    |
| <input type="checkbox"/> Construction neuve <input type="checkbox"/> Addition à un bâtiment existant <input type="checkbox"/> Modification/réparation <input type="checkbox"/> Démolition/ Déclassement <input type="checkbox"/> Permis conditionnel |                      |                                    |                                    |
| Usage proposé du bâtiment  |                      | Usage actuel du bâtiment           |                                    |
| Description des travaux proposés   |                      |                                    |                                    |
| C. Demandeur   |                      |                                    |                                    |
| Le demandeur est : <input type="checkbox"/> Le propriétaire, ou <input type="checkbox"/> L'agent autorisé du propriétaire  |                      |                                    |                                    |
| Nom de famille   | Prénom               | Corporation ou partenariat         |                                    |
| Adresse au complet (numéro et rue)   |                      | Numéro d'unité                     | Lot / concession                   |
| Municipalité   | Code postal          | Province                           | Courriel                           |
| Numéro de téléphone<br>(   )   | Télécopieur<br>(   ) | Téléphone cellulaire<br>(   )      |                                    |
| D. Propriétaire (s'il diffère du demandeur)  |                      |                                    |                                    |
| Nom de famille   | Prénom               | Corporation ou partenariat         |                                    |
| Adresse au complet (numéro et rue)   |                      | Numéro d'unité                     | Lot / concession                   |
| Municipalité   | Code postal          | Province                           | Municipalité                       |
| Numéro de téléphone<br>(   )   | Télécopieur<br>(   ) | Téléphone cellulaire<br>(   )      |                                    |



| <b>E. Constructeur (facultatif)</b>  |                    |                              |                              |
|--|--------------------|------------------------------|------------------------------|
| Nom de famille   |                    | Prénom                       | Corporation ou partenariat   |
| Adresse au complet (numéro et rue)   |                    |                              | Numéro d'unité               |
| Lot / concession   |                    |                              |                              |
| Municipalité   | Code postal        | Province                     | Municipalité                 |
| Numéro de téléphone<br>( )   | Télécopieur<br>( ) | Téléphone cellulaire<br>( )  |                              |
| <b>F. Tarion Warranty Corporation (Programme de garantie des logements neufs de l'Ontario)</b>   |                    |                              |                              |
| i. Les travaux proposés visent-ils la construction d'un logement neuf au sens de la <i>Loi sur le régime de garanties des logements neufs de l'Ontario</i> ? Si non, passer à la section G.  |                    | <input type="checkbox"/> Oui | <input type="checkbox"/> Non |
| ii. L'inscription est-elle requise aux termes de la <i>Loi sur le régime de garanties des logements neufs de l'Ontario</i> ?   |                    | <input type="checkbox"/> Oui | <input type="checkbox"/> Non |
| iii. Si la réponse à ii) est « oui », préciser le(s) numéro(s) d'inscription : _____   |                    |                              |                              |
| <b>G. Annexes requises</b>   |                    |                              |                              |
| i. Joindre l'Annexe 1 (une formule pour chaque personne qui examine les activités de conception et en accepte la responsabilité).  |                    |                              |                              |
| ii. Joindre l'Annexe 2 si la demande porte sur la construction, l'installation ou la réparation d'un système septique sur place.   |                    |                              |                              |
| <b>H. Demande complète et conforme à la législation applicable</b>   |                    |                              |                              |
| i. La présente demande est conforme à toutes les exigences des alinéas 1.3.1.3. (5) (a) à (d) de la Division C du Code du bâtiment (la demande est présentée par le propriétaire ou le mandataire autorisé sur le bon formulaire, tous les champs applicables de la demande et des annexes requises ont été remplis et toutes les annexes requises sont présentées).   |                    | <input type="checkbox"/> Oui | <input type="checkbox"/> Non |
| Le paiement a été effectué de tous les frais qui doivent, en vertu du règlement municipal, de la résolution ou du règlement applicable pris en vertu de l'alinéa 7(1)c) de la <i>Loi de 1992 sur le code du bâtiment</i> , être payés au moment de la présentation de la demande.  |                    | <input type="checkbox"/> Oui | <input type="checkbox"/> Non |
| ii. La demande est accompagnée de tous les plans et devis prescrits par le règlement municipal, la résolution ou le règlement applicable, pris en application de l'alinéa 7(1) b) de la Loi de 1992 sur le code du bâtiment.   |                    | <input type="checkbox"/> Oui | <input type="checkbox"/> Non |
| iii. La demande est accompagnée de tous les renseignements et documents prescrits par le règlement municipal, la résolution ou le règlement applicable, pris en application de l'alinéa 7(1) b) de la <i>Loi de 1992 sur le code du bâtiment</i> , qui permettent au chef du service du bâtiment de déterminer si les travaux de construction ou de démolition proposés contreviendront à une disposition quelconque de la législation applicable. |                    | <input type="checkbox"/> Oui | <input type="checkbox"/> Non |
| iv. Les travaux de construction ou de démolition proposés ne contreviendront à une aucune loi applicable.  |                    | <input type="checkbox"/> Oui | <input type="checkbox"/> Non |
| <b>I. Déclaration du demandeur</b>   |                    |                              |                              |
| Je _____ atteste que :<br>(nom en lettres moulées)   |                    |                              |                              |
| Les renseignements fournis dans cette demande, y compris dans ses annexes, dans les plans et devis et dans tout autre document qui y est joint, sont exacts au mieux de ma connaissance.   |                    |                              |                              |
| Si le propriétaire est une société par actions ou en nom collectif, j'ai les pouvoirs d'en engager la responsabilité.  |                    |                              |                              |
| _____  |                    | _____                        |                              |
| Date   |                    | Signature du demandeur       |                              |



## Annexe 1 : Renseignements sur le concepteur

Utiliser un formulaire pour chaque personne qui passe en revue les activités de conception liées avec le projet et en assume la responsabilité.

| A. Renseignements relatifs au projet  |   |   |                  |
|---|---|---|------------------|
| Numéro du bâtiment, nom de la rue   |   | Numéro d'unité  | Lot / concession |
| Municipalité  | Code postal   | Numéro de plan / autre description                    |                  |
| B. Personne qui examine des activités de conception et qui en assume la responsabilité  |   |   |                  |
| Nom   |   | Firme   |                  |
| Adresse au complet (numéro et rue)  |   | Numéro d'unité  | Lot / concession |
| Municipalité  | Code postal   | Province  | Courriel         |
| Numéro de téléphone<br>( )  | Télécopieur<br>( )  | Téléphone cellulaire<br>( )                           |                  |
| C. Activités de conception exercée par la personne identifiée à la section B. [Code du bâtiment, tableau 3.5.2.1 de la Division C]  |   |   |                  |
| <input type="checkbox"/> Maison   | <input type="checkbox"/> CVC – Maison                         | <input type="checkbox"/> Structure du bâtiment        |                  |
| <input type="checkbox"/> Petits bâtiments   | <input type="checkbox"/> Installations techniques du bâtiment | <input type="checkbox"/> Plomberie – Maison           |                  |
| <input type="checkbox"/> Grands bâtiments   | <input type="checkbox"/> Détection, éclairage et électricité  | <input type="checkbox"/> Plomberie – Tous bâtiments   |                  |
| <input type="checkbox"/> Bâtiments complexes  | <input type="checkbox"/> Protection contre l'incendie         | <input type="checkbox"/> Systèmes septiques sur place |                  |
| Description des travaux du concepteur   |   |   |                  |
| D. Déclaration du concepteur  |   |   |                  |
| Je _____ atteste que (cocher la case appropriée) :<br>(nom en lettres moulées)  |   |   |                  |
| <input type="checkbox"/> Je passe en revue les travaux de conception et en assume la responsabilité au nom d'une société inscrite aux termes du paragraphe 3.2.4. de la division C du Code du bâtiment. Je suis qualifié(e) et la société est inscrite dans les classes / catégories appropriées.<br>NICB individuel : _____ NICB de la société : _____   |   |   |                  |
| <input type="checkbox"/> Je passe en revue les travaux de conception et en assume la responsabilité, et je suis qualifié(e) dans la catégorie appropriée à titre « d'autre concepteur » aux termes du paragraphe 3.2.5. de la division C du Code du bâtiment.<br>NICB individuel : _____ Motif de de la dispense d'inscription: _____   |   |   |                  |
| <input type="checkbox"/> Les travaux de conception sont dispensés des exigences d'inscription et de qualification du Code du bâtiment.<br>Fondement de la dispense d'inscription et de qualification : _____  |   |   |                  |
| J'atteste que :   |   |   |                  |
| 1. Les renseignements contenus dans cette annexe sont à ma connaissance véridiques.   |   |   |                  |
| 2. J'ai déposé la présente demande avec le consentement de la société.  |   |   |                  |
| _____   |   | _____   |                  |
| Date  |   | Signature du concepteur                               |                  |
| <b>NOTER</b> : « particulier » désigne la « personne » mentionnée à l'alinéa 3.2.4.7 (1) (c) de la division C, article 3.2.5.1. de la division C, et toutes les autres personnes exemptées de qualification en vertu des sous-sections 3.2.4. et 3.2.5. de la Division C. L'annexe 1 n'a pas non plus à être remplie par le titulaire d'un permis d'exercice, d'un permis d'exercice restreint ou d'un certificat d'exercice autorisation délivrée par l'Association des ingénieurs professionnels de l'Ontario. Ce certificat doit être soumis avec l'application. |   |   |                  |



## Annexe 2 : Renseignements sur l'installateur du système septique

Utiliser un formulaire pour chaque personne qui passe en revue les activités de conception liées avec le projet et en assume la responsabilité.

| A. Renseignements relatifs au projet   |                             |  |   |
|--|-----------------------------|--|---|
| Numéro du bâtiment, nom de la rue  |                             | Numéro d'unité   | Lot / concession  |
| Municipalité   | Code postal                 | Numéro de plan / autre description                               |   |
| B. Installateur du système septique  |                             |  |   |
| L'installateur du système septique exerce-t-il des activités professionnelles incluant la construction sur place, l'installation, la réparation, la vérification, le nettoyage ou la vidange de systèmes septiques, conformément à l'article 3.3.1.1 de la Division C du Code du bâtiment? |                             |  |   |
| <input type="checkbox"/> Oui (Passer à la section C)   |                             | <input type="checkbox"/> Non (Passer à la Section E)             | <input type="checkbox"/> Installateur inconnu au moment de la demande (Passer à la Section E) |
| C. Renseignements sur l'installateur inscrit (si la réponse à la section B est « oui »)  |                             |  |   |
| Nom  |                             | Numéro d'identification (NICB)                                   |   |
| Adresse au complet (numéro et rue)   |                             | Numéro d'unité   | Lot / concession  |
| Municipalité   | Province                    | Code postal  | Courriel  |
| Télécopieur<br>( )   | Téléphone cellulaire<br>( ) |  | Numéro de téléphone<br>( )  |
| D. Renseignements sur les superviseurs qualifiés (si la réponse à section B est « oui »)   |                             |  |   |
| Nom du ou des superviseurs qualifiés   |                             | Numéro d'identification dans le cadre du Code du bâtiment (NICB) |   |
| E. Déclaration du demandeur :  |                             |  |   |
| Je _____ déclare que :<br>(nom en lettres moulées)   |                             |  |   |
| <input type="checkbox"/> Je suis l'auteur de la demande de permis de construire le système septique. Si l'installateur est inconnu au moment de présenter la demande, je déposerai une nouvelle annexe 2 avant la construction, lorsque l'installateur sera connu.                         |                             |  |   |
| OU   |                             |  |   |
| <input type="checkbox"/> Je suis le titulaire du permis de construire du système septique, et je présente une nouvelle Annexe 2 maintenant que l'installateur est connu,   |                             |  |   |
| J'atteste que :  |                             |  |   |
| 1. Les renseignements contenus dans cette annexe sont à ma connaissance véridiques.  |                             |  |   |
| 2. Si le propriétaire est une société ou une société de personnes, j'ai le pouvoir de lier cette société.  |                             |  |   |
| _____  |                             | _____  |   |
| Date   |                             | Signature de l'auteur de la demande                              |   |

Les renseignements personnels que contient le présent formulaire et les annexes sont recueillis en vertu du paragraphe 8 (1.1) de la Loi de 1992 sur le code du bâtiment et serviront à l'administration et à l'application de celle-ci. Les questions au sujet de la collecte de renseignements personnels peuvent être adressées a) au Chef du service du bâtiment de la municipalité ou de la municipalité de palier supérieur auprès de laquelle la présente demande est déposée, b) à l'inspecteur qui possède les mêmes pouvoirs et les mêmes fonctions qu'un Chef du service du bâtiment à l'égard des systèmes septiques ou des installations de plomberie dans la municipalité de palier supérieur, le conseil de santé ou l'office de protection de la nature auprès duquel la présente demande est déposée ou c) au directeur de la Direction du bâtiment et de l'aménagement du ministère des Affaires municipales et du Logement, au 777, rue Bay, 2e étage, Toronto (Ontario) M5G 2E5 ou au 416 585-6666.



## Annexe 3 : Renseignements requis

- 1) Le formulaire de demande, les annexes 1, 2, 3, 5, 6, 7 & A doivent être soumis.
- 2) Frais applicable :  
Veuillez-vous référer au barème des frais de la CNS, disponible en ligne:  
<https://www.nation.on.ca/fr/developpement/permis-et-formulaires>.
- 3) Les frais pour la Classe 4 n'inclura pas l'inspection de l'excavation, cette inspection sera considérée comme une inspection additionnelle pour permettre le propriétaire l'option d'obtenir un ingénieur certifié **ou** CNS pour effectuer l'inspection d'excavation. L'ingénieur certifié doit fournir un rapport d'inspection qui fera partie du processus du permis et approbation de la CNS. Veuillez-vous référer au barème de frais pour l'inspection additionnel.
- 4) Aucune demande ne sera traitée sans une copie de l'acte de transfert / cession ou d'un reçu d'impôt municipal et le dessin d'architecte de la propriété en question.
- 5) Toute modification ultérieure de la demande initiale nécessitera un certificat de modification de notre bureau et sera soumise à des frais – Alinéa 8. (12) (13) (14) de la Loi sur le code du bâtiment.
- 6) Si la propriété est située à proximité d'une voie navigable, ou dans une zone soumise à des glissements de terrain ou des pentes instables, prière de contacter les départements d'urbanisme et d'ingénierie de la CNS ou la de municipalité. Il se peut qu'un permis d'aménagement soit nécessaire - Alinéa 8. (2) (a) de la Loi sur le code du bâtiment.
- 7) La CNS recommande fortement qu'une clôture ou une protection équivalente encercle le puits d'essai ou le réservoir septique / le bassin de rétention, jusqu'au placement du matériau de remblai, et que les couvercles d'accès des réservoirs soient toujours maintenus en place. La CNS et son agent ne seront en aucun temps tenus responsables de toute négligence relative à ces mesures de sécurité.
- 8) Les opérateurs / propriétaires du système septique doivent le garder bien entretenu en tout temps afin que sa construction reste en conformité avec les exigences du Code du bâtiment de l'Ontario. La circulation de véhicules (y compris les motoneiges et les VTT) ne doit pas être autorisée sur le champ d'épuration. Ne laissez pas les gouttières se déverser dans l'unité de traitement ou les eaux de surface s'écouler vers le champ d'épuration - Alinéa 8.9.3.2. (1) (2) du Code du bâtiment de l'Ontario.
- 9) Le permis de système septique sera annulé au bout de douze (12) mois de la date d'émission dudit permis – Alinéa 8. (10) (b) (c) de la Loi sur le code du bâtiment.
- 10) Tout drainage souterrain situé à moins de 8 mètres du champ d'épuration doit être retiré ou brisé afin d'empêcher l'entrée des effluents d'eaux usées dans les égouts. Table 8.2.1.6. B et alinéa 8.2.1.6. (2) du Code du bâtiment de l'Ontario.
- 11) Nous recommandons de respecter les distances suivantes par rapport aux arbres : 5 mètres pour ce qui est de l'érable à sucre, l'orme, le frêne et arbres à feuilles persistantes et à une distance de 8 mètres pour l'érable argenté, l'érable rouge, la famille des saules, des peupliers ou les grands arbres. Nous nous réservons le droit d'exiger une lettre du (de la) requérant(e) acceptant la responsabilité de tout dommage causé à ou par des arbres - Alinéa 8.9.3.2 (2) du Code du bâtiment de l'Ontario.
- 12) Le bâtiment sera situé, et le site de construction sera nivelé, de façon à empêcher toute accumulation d'eau au niveau ou à proximité du bâtiment et à ne pas nuire aux propriétés adjacentes - Alinéa 3.1.17.1 (1) du Code du bâtiment de l'Ontario.
- 13) Lorsque la tuyauterie risque d'être exposée à des conditions de gel, elle doit être protégée du gel (voir Annexe A), alinéa 7.3.5.5. (1) du Code du bâtiment de l'Ontario.

\_\_\_\_\_  
Signature du propriétaire

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Signature de l'agent (s'il y a lieu)

\_\_\_\_\_  
Date



## Annexe 5 : Demande de permis ou de certificat de modification

DEMANDE DE PERMIS

CERTIFICAT DE MODIFICATION

### 1) Type de travail Proposé

Nouvelle installation     Remplacement     Remplacement du réservoir seulement (remplir la section 5)     Modification     Déclassement

### 2) Type d'approvisionnement en eau (Identifier tous les types)

Cochez la case appropriée : P = Proposé ou E = Existant

Puits foré : P  E     Puits pointe de sable : P  E     Creusé/foré à la tarière : P  E

Municipal : P  E     Prise d'eau en rivière : P  E      Autre : \_\_\_\_\_

### 3) Débit d'effluent quotidien

Chambres à coucher \_\_\_\_\_     Maison (superficie) \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>  
 Personnes \_\_\_\_\_     Unités d'appareil de plomberie \_\_\_\_ (Annexe 7)  
 Résidentiel     Autres usages     Superficie du terrain \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>

Débit d'effluent quotidien (d/q) : \_\_\_\_\_ L/jour

Détail du calcul du débit des effluents : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### 4) Type d'unité de traitement (réservoir) Proposé    Existant

Volume \_\_\_\_\_ L     Fabriquant \_\_\_\_\_  
 Filtre / Colonnes accessible du réservoir     Système tertiaire : modèle \_\_\_\_\_  
 Débit d'effluent quotidien maximum \_\_\_\_\_ L/jour

### 5) Remplacement du réservoir seulement (fournir le permis d'utilisation existant ou une évaluation par une personne autorisée)

Permis d'utilisation or évaluation : \_\_\_\_\_

Taille du réservoir existant : \_\_\_\_\_ L / Tuyaux : \_\_\_\_\_ m

Requis selon le débit quotidien réel : \_\_\_\_\_ L

Réservoir \_\_\_\_\_ d/q X \_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_ L et Tuyaux \_\_\_\_\_ d/q X \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_ L

### 6) Type de système

Classe 2 - Puisards souterrain pour eaux usées (eau grise seulement)     Classe 3 – Puisards souterrain pour eaux usées (eau noire seulement)     Classe 5 – Réservoir

Classe 4

Conventionnel / Chambers d'infiltration     Système Media Filtrant     Système de dispersion - Type B

Tranchée peu profonde     Systèmes de dispersion – Type A     Autre système : \_\_\_\_\_  
(approuvé par la CEMC)



## Annexe 6


### Plan d'ouvrage fini – Mise en page de section (vue en plan)

Remplacement du réservoir (seulement) ou  Déplacement du réservoir  Autre: \_\_\_\_\_

**Partie 11 applicable (distances seulement)**

Dessiner l' habitation / les puits du lot voisin

Terrain vacant   
Structure existante   
Puit Foré  Creusé



Dessiner l' habitation / les puits du lot voisin

Terrain vacant   
Structure existante   
Puit Foré  Creusé

**Remarques pertinentes :**

- Détection de métal requise
- Réservoir existant à être pomper, transporter ou concasser
- Réservoir existant doit être évalué par une personne autorisée
- Si plus d'un système septique est situé sur un lot ou une parcelle de terrain, il ne doit pas y avoir de chevauchement entre les parties du système. Le sol contaminé doit être enlevé / scarifier le fond.
- Les arbres doivent être à 5 m des tuyaux ou une lettre de responsabilité ([Confirmation des arbres en place et le remblayage](#)) est requise des propriétaires.

**DISTANCES D'ESPACEMENT (MÈTRES)**

|          |          |          |           |           |
|----------|----------|----------|-----------|-----------|
| D1 _____ | D4 _____ | D7 _____ | D10 _____ | D13 _____ |
| D2 _____ | D5 _____ | D8 _____ | D11 _____ | D14 _____ |
| D3 _____ | D6 _____ | D9 _____ | D12 _____ | D15 _____ |

**ÉLÉVATIONS (MÈTRES)**

|          |          |          |          |          |
|----------|----------|----------|----------|----------|
| BM _____ | X2 _____ | X4 _____ | X6 _____ | X8 _____ |
| X1 _____ | X3 _____ | X5 _____ | X7 _____ |          |

**BASE DES TUYAUX (MÈTRES)**

|          |           |           |           |
|----------|-----------|-----------|-----------|
| X9 _____ | X10 _____ | X11 _____ | X12 _____ |
|----------|-----------|-----------|-----------|

\_\_\_\_\_  
Signature de l'installateur ou se reporter à l'Annexe 2

\_\_\_\_\_  
Date





## Annexe 7 : Compte des unités d'appareil de plomberie (Code du bâtiment de l'Ontario – Tableau 7.4.9.3.)

|                          | Appareils   | N°<br>Existants | + | N°<br>Proposés | X | Comptes<br>des unités | =              | Total |  |
|--------------------------|---|-----------------|---|----------------|---|-----------------------|----------------|-------|--|
| <b>SALLE<br/>DE BAIN</b> | <b>Salle de bain complète (3-pièces)</b>  |                 |   |                |   |                       |                |       |  |
|                          | Groupe de salle de bain complet,<br>n'importe lequel des trois : <ul style="list-style-type: none"><li>• Toilette</li><li>• Lavabo</li><li>• Bain avec/sans douche, ou</li><li>• Cabine de douche</li></ul> |                 | + |                | X | 6                     | =              |       |  |
|                          | <b>Salle de toilette ou appareils additionnels</b>  |                 |   |                |   |                       |                |       |  |
|                          | Toilette  |                 | + |                | X | 4                     | =              |       |  |
|                          | Bain avec/sans douche   |                 | + |                | X | 1.5                   | =              |       |  |
|                          | Lavabo  |                 | + |                | X | 1.5                   | =              |       |  |
|                          | Cabine de douche  |                 | + |                | X | 1.5                   | =              |       |  |
|                          | Bidet   |                 | + |                | X | 1                     | =              |       |  |
| <b>CUISINE</b>           | Lave-vaisselle  |                 | + |                | X | 1                     | =              |       |  |
|                          | Évier avec/sans broyeur(s), et<br>autre type de petite taille, simple,<br>double ou deux simples avec<br>siphon commun  |                 | + |                | X | 1.5                   | =              |       |  |
| <b>AUTRE</b>             | Lave-linge de maison  |                 | + |                | X | 1.5                   | =              |       |  |
|                          | Combinaison évier et bac à laver<br>Simple ou double (siphon d'un<br>pouce et demi)   |                 | + |                | X | 1.5                   | =              |       |  |
|                          |   |                 |   |                |   |                       | <b>Total :</b> |       |  |

### **Veillez reporter le total de cette annexe à l'annexe 5 (section 3) de cette demande de permis**

1. Les pompes de vidange et les siphons de sol ne doivent pas être connectés au système septique. La connexion de ces appareils à un système septique peut entraîner une défaillance hydraulique dudit système. Les appareils susmentionnés doivent être évacués séparément vers un système septique approuvé de classe 2 (eaux grises).
2. Lorsque les déchets de blanchisserie ne représentent pas plus de 20 % du débit des effluents, ils peuvent être rejetés dans un système septique (Code de bâtiment de l'Ontario, 8.1.3.1(2)).

\_\_\_\_\_  
Signature de l'installateur ou se reporter à l'Annexe 2

\_\_\_\_\_  
Date



## **Annexe A – Confirmation de l'enlèvement d'une fosse septique et du champ d'épuration existant**

### **Code du bâtiment de l'Ontario (CBO) 8.2.1.4. (4) – Dégagement**

S'il y a plus d'un système septique sur un lot ou une parcelle de terrain, aucune partie des systèmes ne doit se chevaucher.

#### **État de la FOSSE SEPTIQUE existante:**

- Réservoir pompé (fournir le reçu de pompage)
- Réservoir détruit et remblayé ou transporté

#### **État du CHAMP D'ÉPURATION existant:**

- Les tuyaux ont été retirés conformément aux exigences du CBO spécifiées ci-dessus
- Les tuyaux ont été abandonnés (si le lit champ d'épuration existant n'est pas situé dans la zone de contact du sable proposée)
- Nous confirmons que les renseignements indiqués ci-dessus sont exacts.**

---

Signature de l'installateur

---

Date

**Veillez envoyer le formulaire dûment rempli à [septic@nation.on.ca](mailto:septic@nation.on.ca) ou le retourner au bureau de la CNS.**